

# ABBYY® FineReader 12

## Короткий посібник користувача

Цей документ містить основні відомості щодо роботи ABBYY FineReader. Повна довідка з роботи із застосунками ABBYY FineReader, Screenshot Reader та Hot Folder доступна на [сайті компанії ABBYY](#). Якщо у вас не має постійного з'єднання з інтернетом, Ви можете завантажити посібник користувача в [форматі PDF](#).

## ЗМІСТ

<b>Що таке ABBYY FineReader .....</b>	<b>2</b>
<b>Інсталяція і запуск ABBYY FineReader .....</b>	<b>2</b>
<i>Системні вимоги.....</i>	<i>2</i>
<i>Інсталяція програми .....</i>	<i>2</i>
<i>Запуск ABBYY FineReader .....</i>	<i>2</i>
<b>Робота з ABBYY FineReader .....</b>	<b>3</b>
<i>Вбудовані завдання.....</i>	<i>3</i>
<i>Поетапне конвертування документа .....</i>	<i>5</i>
<i>Аналіз структури документа і редагування зон .....</i>	<i>6</i>
<b>Активация і реєстрація програми.....</b>	<b>7</b>
<i>Активування ABBYY FineReader .....</i>	<i>7</i>
<i>Реєстрація ABBYY FineReader .....</i>	<i>7</i>
<i>Безпека даних.....</i>	<i>8</i>

# Що таке ABBYY FineReader

**ABBYY FineReader** — це система оптичного розпізнавання текстів (**OCR** — Optical Character Recognition). Вона призначена для конвертації відсканованих документів у формати з можливістю редагування, PDF-файлів і файлів зображень, включаючи цифрові фотографії.

## Переваги програми ABBYY FineReader 12

- Швидкість і висока точність розпізнавання
- Підтримка більшості мов світу\*
- Перевірка результатів розпізнавання
- Простий і зрозумілий інтерфейс
- Розпізнавання сфотографованих документів
- Збереження документів у різних форматах, а також відправлення в інтернет-сховища
- Безкоштовна технічна підтримка для зареєстрованих користувачів

# Інсталяція і запуск ABBYY FineReader

## Системні вимоги

1. 32-розрядний (x86) або 64-розрядний (x64) процесор із тактовою частотою 1 гігагерц (ГГц) або вище.
2. Операційна система Microsoft® Windows® 8, Microsoft® Windows® 7, Microsoft Windows Vista, Microsoft Windows XP, Microsoft Windows Server 2012/2012 R2, Microsoft Windows Server 2008/2008 R2, Microsoft Windows Server 2003.  
Для роботи з локалізованим інтерфейсом операційна система повинна забезпечувати необхідну мовну підтримку.
3. Оперативна пам'ять - 1024 Мб.  
Під час роботи в багатоядерних системах необхідні додатково 512 Мб оперативної пам'яті для кожного додаткового ядра.
4. Вільне місце на диску: 850 Мб для інсталяції всіх компонентів програми, 700 Мб для роботи програми.
5. Відеоплата і монітор з роздільною здатністю не менш ніж 1024×768 точок.
6. Клавіатура, миша або інший вказівний пристрій.

## Інсталяція програми

Щоб інсталиувати ABBYY FineReader 12:

1. Запустіть файл **Setup.exe** з інсталяційного компакт-диска із папки дистрибутиву програми.
2. Далі дотримуйтеся інструкцій програми інсталяції.

Ви можете інсталиувати ABBYY FineReader 12 Corporate у локальній мережі. Посібник для системного адміністратора у форматі PDF можете завантажити з [сайту компанії ABBYY](#).

## Запуск ABBYY FineReader

Для того щоб запустити програму ABBYY FineReader 12:

- Виберіть пункт **ABBYY FineReader 12 (ABBYY FineReader 12 Corporate)** в меню **Пуск>Програми**, або
- В додатках Microsoft Office натисніть кнопку запуску ABBYY FineReader, розміщену на панелі FineReader 12, або
- В Windows Explorer виділіть файл із зображенням і в його контекстному меню виберіть **Відкрити за допомогою ABBYY FineReader** або пункт конвертування у потрібний формат.

## Робота з ABBYY FineReader

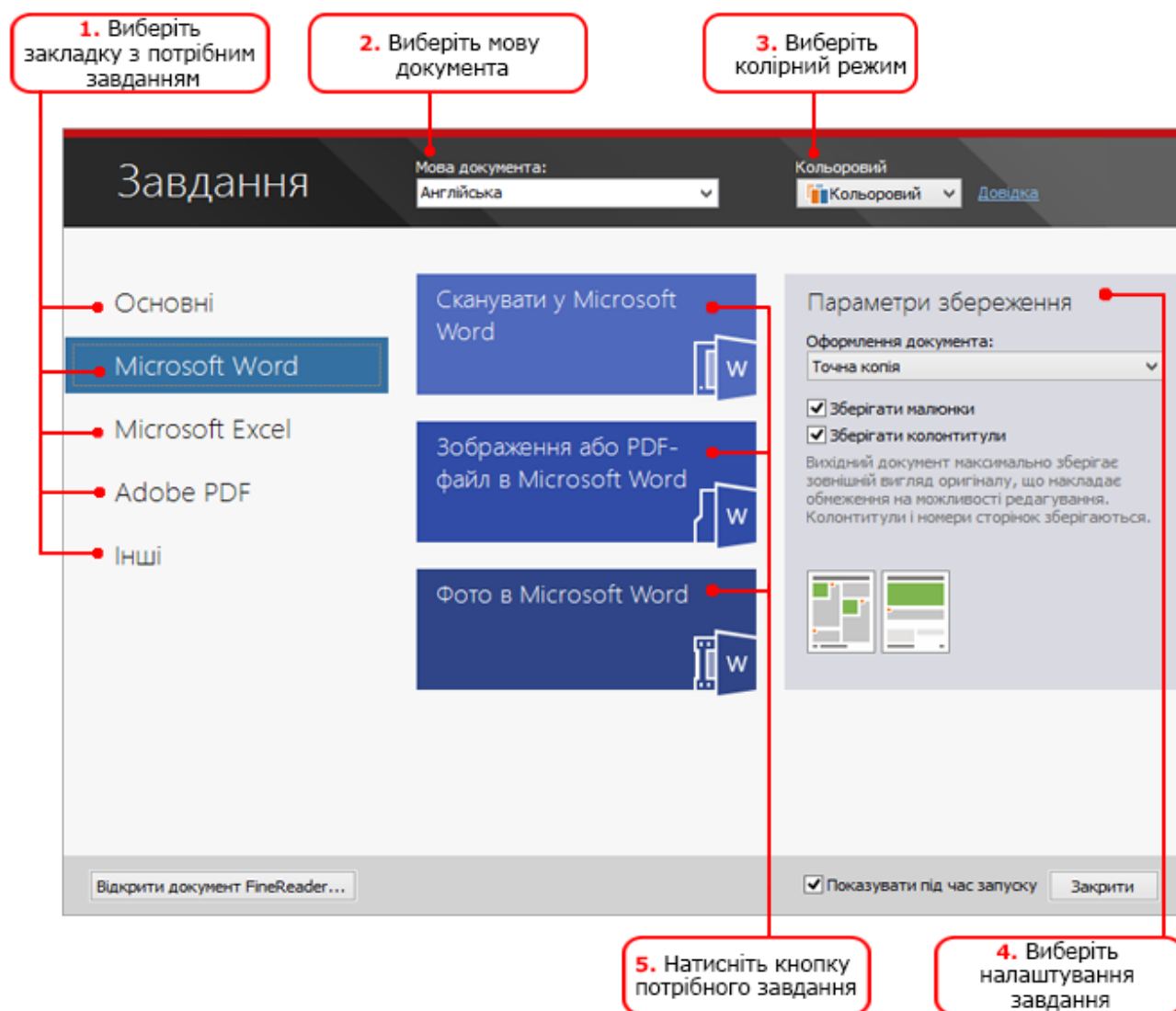
Процес обробки документів за допомогою програми ABBYY FineReader складається із чотирьох етапів:

- Отримання зображення;
- Розпізнавання документа;
- Перевірка і редагування отриманого тексту;
- Збереження результатів розпізнавання.

Часто цей процес складається з однієї й тієї ж послідовності дій, наприклад, сканування, розпізнавання і збереження розпізнаного тексту у певному форматі. Для виконання найбільш поширених завдань у програмі передбачені вбудовані завдання, які дозволяють отримати розпізнаний текст одним натисканням кнопки. Для розпізнавання документів зі складною структурою ви можете налаштувати і запускати кожен етап обробки самостійно.

### Вбудовані завдання

Запуск вбудованих завдань виконується з вікна **Завдання**, яке стандартно відкривається під час старту застосунку. Якщо вікно закрито, натисніть на головній панелі інструментів програми кнопку **Завдання**.



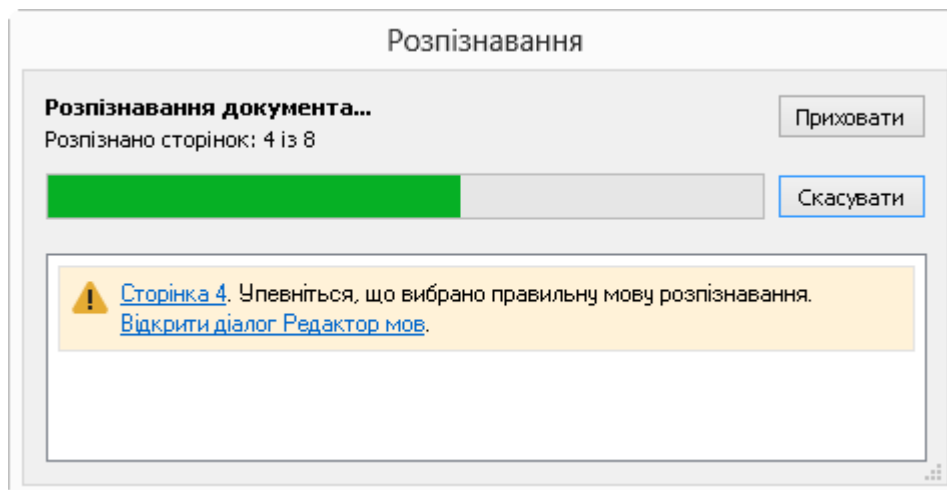
Щоб конвертувати документ, використовуючи вбудовані завдання:

1. У вікні **Завдання** виберіть потрібну закладку із завданнями:
  - **Основні** — містить вбудовані завдання програми ABBYY FineReader, які найбільш часто використовуються;
  - **Microsoft Word** — завдання конвертування у документ Microsoft Word;
  - **Microsoft Excel** — завдання створення електронних таблиць Microsoft Excel;
  - **Adobe PDF** — завдання конвертування у документ Adobe PDF;
  - **Інші** — завдання конвертування в інші формати;
  - **Мої завдання** — ви можете створити свої завдання користувача, що складаються з кроків, необхідних саме для вас (тільки для версії ABBYY FineReader Corporate).
2. У списку **Мова документа** вкажіть мови розпізнавання.
3. У списку **Колірний режим** виберіть колірний режим:
  - **Кольоровий** — кольорове оформлення документа не зміниться;
  - **Чорно-білий** — сторінки документа будуть чорно-білими, що дозволить зменшити розмір документа FineReader. У порівнянні з Кольоровим режимом, у цьому режимі потрібно менше часу на обробку документа.

**Увага!** Після вибору чорно-білого режиму відновити колірне оформлення документа не вдасться. Щоб отримати кольоровий документ, відкрийте файл, що містить кольорові зображення сторінки, або відскануйте паперовий документ у кольоровому режимі.

4. У разі потреби задайте додаткові параметри для завдань конвертування в документ Microsoft Word, в документ Microsoft Excel і документ Adobe PDF у правій частині вікна.
5. Натисніть кнопку потрібного вам завдання.  
Завдання ABBYY FineReader виконуються з урахуванням налаштувань, заданих у діалозі **Налаштування** (меню **Сервіс**>**Налаштування...**).

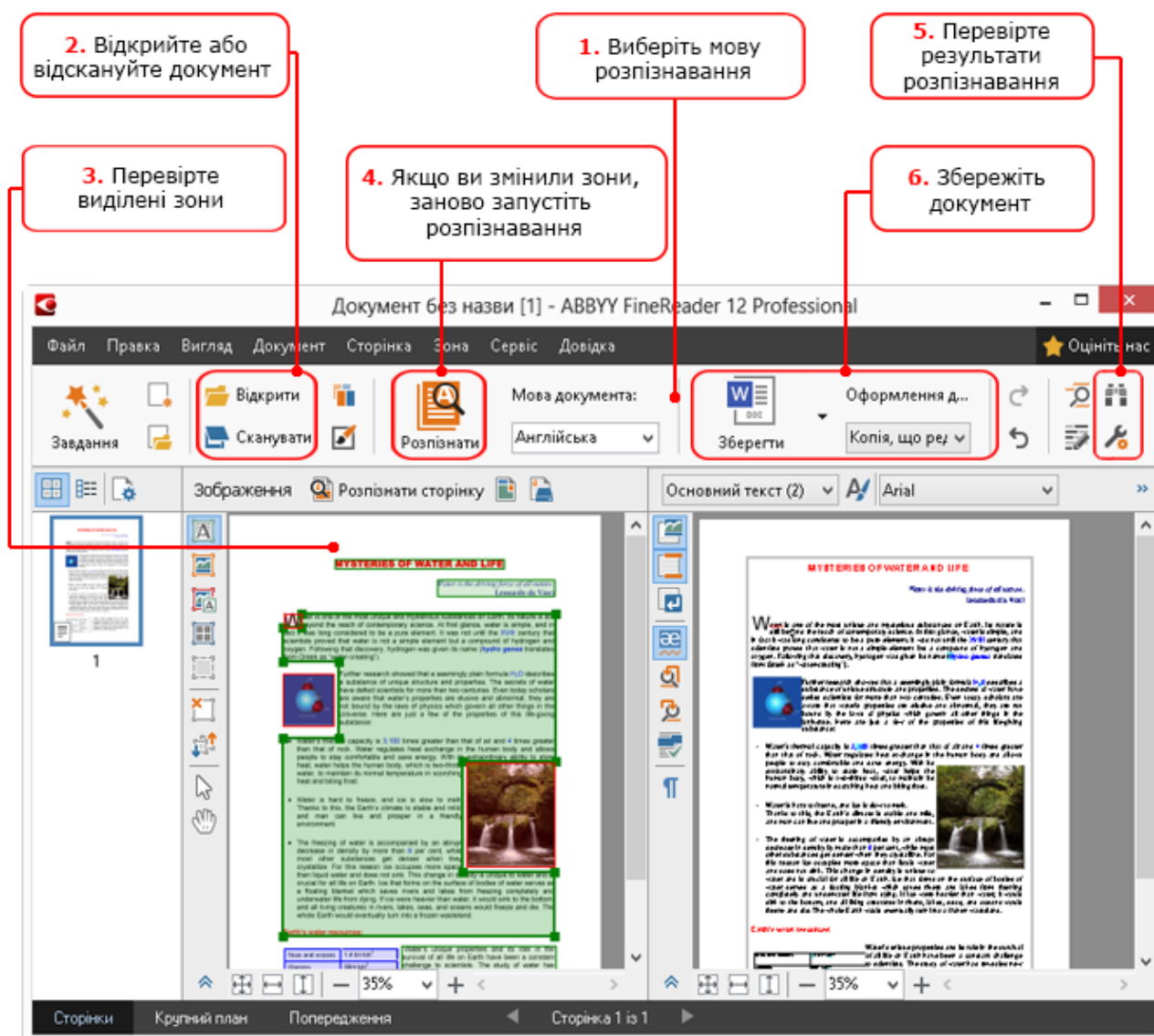
Після запуску на екрані з'являється панель виконання завдання, яка містить індикатор виконання завдання, перелік кроків, а також підказки та попередження.



У результаті виконання завдання буде створено документ потрібного формату, а зображення будуть додані у документ FineReader. У разі потреби ви можете відредагувати виділенні на зображеннях зони, перевірити розпізнаний текст і зберегти результати розпізнавання в іншому форматі.

## Поетапне конвертування документа

Для самостійного налаштування і запуску кожного етапу обробки документів використовуйте головне вікно програми ABBYY FineReader.



1. На головній панелі інструментів у спадному списку **Мова документа** вкажіть мови розпізнавання.
2. Відскануйте або відкрийте зображення.  
За замовчуванням аналіз і розпізнавання документа запускається автоматично. Ви можете змінити ці налаштування на закладці **Сканувати/Відкрити** діалогу **Налаштування** (меню **Сервіс>Налаштування...**).
3. У вікні **Зображення** перевірте виділені зони та при необхідності відредагуйте їх.
4. Якщо ви змінили зони на головній панелі інструментів, натисніть кнопку **Розпізнати**.
5. У вікні **Текст** перевірте та при необхідності відредагуйте результати розпізнавання.
6. Натисніть стрілку справа від кнопки **Зберегти** на головній панелі інструментів і виберіть потрібний пункт або скористайтеся командами меню **Файл**, щоб зберегти розпізнаний текст у необхідному форматі.

## Аналіз структури документа і редагування зон

Якість, отриманого в результаті конвертування документа, залежить від багатьох факторів: від вихідного зображення, налаштувань розпізнавання, параметрів збереження. Одним із найважливіших кроків є аналіз логічної структури документа, тобто виділення зон з текстом, малюнками, таблицями і штрих-кодами. Зони виділяються для того, щоб вказати системі, яким чином слід розпізнавати ті чи інші частини зображення і в якому порядку. Так відтворюється вихідне оформлення документа.

За замовчуванням аналіз документа у ABBYY FineReader виконується автоматично. Однак у складних документах деякі зони можуть бути виділені неправильно. Часто є зручнішим виправити тільки їх, а не виділяти всі зони заново.

Інструменти для ручної розмітки і редагування зон розміщені на панелі вікна **Зображення**, а також на спливаючих панелях інструментів для зон **Текст**, **Малюнок**, **Фоновий малюнок** і **Таблиця**. Спливаюча панель інструментів з'являється біля активної зони. Щоб виділити зону клацніть по ній лівою кнопкою миші.

За допомогою інструментів для ручної розмітки ви можете:

- Додати і видалити зону
- Змінити тип зони
- Пересунути межі зони або саму зону
- Додати/видалити прямокутну частину зони
- Перенумерувати зони

Після того, як всі операції з редагування зон буде завершено, запустіть розпізнавання ще раз.

Детальніше про те, як працювати з інструментами для ручної розмітки, а також про нестандартні ситуації, вирішення яких може потребувати додаткових налаштувань, ви можете прочитати у довідці на [сайті компанії ABBYY](#).

## Активація і реєстрація програми

### Активування ABBYY FineReader

Для використання ABBYY FineReader 12 у повнофункціональному режимі може знадобитися активація продукту. Активація повністю безпечна і анонімна.

Найбільш простий і швидкий спосіб - активувати програму через інтернет. Ви також можете активувати програму електронною поштою або по телефону/факсу. Детальну інформацію про активацію ви знайдете на [сайті компанії ABBYY](#).

### Реєстрація ABBYY FineReader

Компанія ABBYY пропонує вам стати зареєстрованим користувачем програми ABBYY FineReader 12. Реєструючись, ви отримуєте ряд переваг:

- Безкоштовна технічна підтримка;
- Можливість використовувати додаток ABBYY Screenshot Reader, призначений для розпізнавання тексту зі знімків зони екрана (скріншотів);
- Відновлення серійного номера у випадку його втрати;
- Автоматичне оновлення продукту;
- Можливість отримувати інформацію про спеціальні пропозиції на продукти компанії ABBYY.

Зареєструвати вашу копію програми ви можете одним з наступних способів:

- Заповніть реєстраційну картку у процесі активації програми. Якщо ви не зареєстрували програму у процесі активації, ви можете зробити це пізніше, або в інший зручний для вас час.
- В меню **Довідка** виберіть пункт **Зареєструватися...** і заповніть реєстраційну картку.
- Зареєструйтесь на [сайті компанії ABBYY](#).

## Безпека даних

У процесі реєстрації програми ви погоджуєтесь на добровільну передачу компанії ABBYY своїх персональних даних. Також ви висловлюєте свою згоду на збір, обробку та використання своїх персональних даних компанією ABBYY **на умовах забезпечення конфіденційності та у відповідності із застосовним правом** згідно Ліцензійної угоди. Надані Вами персональні дані будуть використані тільки в межах групи компаній ABBYY і не будуть надані третім особам, за винятком випадків, передбачених застосовним правом згідно Ліцензійної угоди або самої Ліцензійної угоди.

Компанія ABBYY має право надсилати вам електронною поштою листи, що містять новини про продукти, зміни цін, спеціальні пропозиції, а також повідомляти іншу інформацію про продукти і компанії **тільки у тому випадку**, якщо ви підтвердили свою згоду на отримання інформації від ABBYY, відмітивши відповідну опцію під час реєстрації. Ви можете видалити свою адресу із списку підписників у будь-який час, звернувшись до компанії ABBYY.



Інформація, що міститься в даному документі, може бути змінена без попереднього повідомлення, і ABBYY не бере на себе щодо цього ніяких зобов'язань.

Програмне забезпечення, що описується в даному документі, надається за умовами Ліцензійної угоди. Дане програмне забезпечення може використовуватись або копіюватись лише в суворій відповідності до умов Ліцензійної угоди. Копіювання цього програмного забезпечення на будь-які носії інформації всупереч умовам Ліцензійної угоди вважається порушенням Закону Російської Федерації "Про правову охорону програм для ЕОМ і баз даних" і норм міжнародного права.

Забораються відтворення, передача, даного документу у будь-якому вигляді, електронному або іншому, без письмового дозволу ABBYY.

© ТОВ "Абі Продакшн", 2013. Всі права захищені.

ABBYY, ABBYY FineReader, ADRT є зареєстрованими товарними знаками або товарними знаками компанії ABBYY Software Ltd.

© 1984-2008 Adobe Systems Incorporated і її ліцензіари. Всі права захищені.

Охороняється патентами США: 5,929,866; 5,943,063; 6,289,364; 6,563,502; 6,185,684; 6,205,549; 6,639,593; 7,213,269; 7,246,748; 7,272,628; 7,278,168; 7,343,551; 7,395,503; 7,389,200; 7,406,599; 6,754,382; Заявки на патенти розглядаються.

Право на використання Adobe® PDF Library надане компанією Adobe Systems Incorporated.

Adobe, Acrobat®, логотип Adobe, логотип Acrobat, логотип Adobe PDF і Adobe PDF Library є зареєстрованими товарними знаками або товарними знаками компанії Adobe Systems Incorporated у Сполучених Штатах Америки і/або інших країнах.

Ця програма містить компоненти, що належать © 2008 Celartem, Inc. Всі права захищені.

Ця програма містить компоненти, що належать © 2011 Caminova, Inc. Всі права захищені.

На основі AT&T Labs Technology.

DjVu® охороняється патентами США No. 6.058.214. Заявки на патенти в інших країнах розглядаються.

Ця програма містить компоненти, що належать © 2013 University of New South Wales. Всі права захищені.

© 2002-2008 Intel Corporation.

© 2010 Microsoft Corporation. Всі права захищені.

Microsoft, Outlook, Excel, PowerPoint, SharePoint, SkyDrive, Windows Server, Office 365, Windows Vista, Windows є зареєстрованими товарними знаками або товарними знаками компанії Microsoft Corporation у Сполучених Штатах Америки і/або інших країнах.

© 1991-2013 Unicode, Inc. Всі права захищені.

JasPer License Версія 2.0:

© 2001-2006 Michael David Adams.

© 1999-2000 Image Power, Inc.

© 1999-2000 The University of British Columbia

Ця програма містить компоненти, що належать © 2009 The FreeType Project ([www.freetype.org](http://www.freetype.org)). Всі права захищені.

Продукт включає програмне забезпечення, розроблене в рамках проекту OpenSSL для використання в OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>). Продукт містить криптографічне програмне забезпечення, написане Еріком Янгом ([ey@cryptsoft.com](mailto:ey@cryptsoft.com)).

© 1998-2011 The OpenSSL Project. Всі права захищені.

© 1995-1998 Ерік Янг ([ey@cryptsoft.com](mailto:ey@cryptsoft.com)) Всі права захищені.

Цей продукт включає програмне забезпечення розроблене Тімом Хадсоном ([tjh@cryptsoft.com](mailto:tjh@cryptsoft.com)).

Apache, логотип Apache у вигляді пера та OpenOffice є товарними знаками The Apache Software Foundation. OpenOffice.org і логотип у вигляді чайки є зареєстрованими товарними знаками The Apache Software Foundation.

EPUB® є зареєстрованим товарним знаком IDPF (International Digital Publishing Forum)

Інші товарні знаки є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками своїх законних власників.